

Kaminöfen

# CosyLine



Pellet-Kaminofen P1  
Kamin-Heizeinsatz WKE 14



## Flammende Erlebnisse

### Natürliche Wärme

Seit Menschengedenken zieht es uns in seinen Bann: Das Feuer. Es ist eines der vier Grundelemente unserer Erde und zudem die intensivste und gesündeste Wärmeart überhaupt.

Auch im 21. Jahrhundert hat das Spiel der Flammen nicht an Faszination verloren. Im Gegenteil: Ein romantischer Abend zu zweit und dabei den hektischen Alltag draußen lassen. Ein geselliger Abend mit Freunden oder der Familie – und dabei das Knistern des Feuers und die prickelnde Wärme genießen.

Die Kaminöfen der Serie CosyLine von Sieger werden schnell zum Mittelpunkt Ihrer Wohnung.

Und Sie werden es sehen und spüren: eine sparsame und schadstoffarme Heiztechnik, die Ihnen viel Wohn- und Lebensqualität bieten wird.

Klassische Linien, ästhetische Formenvielfalten und aktuelle Farben verbinden Kaminromantik und Design in eleganter Weise miteinander.

Die großen Sichtglastüren sind Blickfang für den Tanz des Feuers. Lehnen Sie sich zurück und genießen sie die einmalige wohlige Wärme.

## CosyLine

- **Ansprechendes Design**  
...und zahlreiche Farbvarianten eröffnen vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.
- **Wirtschaftlich**  
Der Kaminofen schafft ein äußerst angenehmes Raumklima und ist als ausschließliche Wärmequelle oft ausreichend.
- **Umweltfreundlich**  
Holz schont als nachwachsender Brennstoff die begrenzten Energie-Ressourcen wie Öl oder Gas. Alle Geräte erfüllen die Vorschriften des Stuttgarter und Regensburger Modells.
- **Image**  
Der Einsatz eines Kaminofens schafft nicht nur Gemütlichkeit, sondern ist zudem auch ein ästhetischer Gewinn für Ihre Wohnung.

## Jetzt gehts rund...

Dieser Kaminofen ist im wahrsten Sinne des Wortes richtungsweisend. Zusätzlich zum modernen originalen Design lässt er sich in beide Richtungen um 45° leicht drehen. Ob Sofa oder Essecke – drehen Sie sich das wohlige Feuer dahin, wohin Sie es gerade wollen.

Der Verbrennungsraum und der Stutzen, auf dem das Ofenrohr aufsitzt sind drehbar. Die Verbrennungsluft wird von außen bezogen – unabhängig von Türen und Fenstern.

Mit 6 kW Nennwärmeleistung ist der **CosyLine No.11** geradezu ideal für Niedrigenergiehäuser.

## *CosyLine* No.11

- Im 45°-Winkel drehbar
- Modernes, originelles Design
- Obere Abdeckplatte aus Glas
- Mit seitlichen Sichtfenstern
- Unauffälliger integrierter Türgriff
- Selbstreinigende Scheiben
- Erstklassige Verarbeitung aus hochwertigen Materialien
- Besonders schadstoffarme Verbrennung
- Versorgung mit externer Verbrennungsluft
- Lieferbar in 6 attraktiven Farben



Wärme, die von innen kommt.



Die Kaminöfen **CosyLine** heizen nach dem neuesten Stand der Technik. Die Schamotte-Ausmauerungen besitzen eine hohe Wärmekapazität und Temperaturbeständigkeit. Fast alle Modelle erzeugen mit 8 kW genug Leistung, um 120 qm komfortabel zu beheizen.

Große Sichtscheiben mit einer ausgeklügelten Scheibenspülung sorgen für eine großzügige Reinigungsfreundlichkeit.



**CosyLine**  
No.3

- Ofenkörper aus Stahl in gussgrau
- Ohne Verkleidung oder mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Warmhaltefach für Speisen und Getränke
- Fach für Holzlagerung
- Keramik in 9 Farben oder in Naturstein „Serpentino“ lieferbar

**CosyLine**  
No.1

- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Warmhaltefach für Speisen und Getränke
- Fach für Holzlagerung
- In 9 Farben lieferbar

## CosyLine No.4

- Ofenkörper und Seitenverkleidung aus Stahl
- Externe Verbrennungsluftversorgung
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Warmhaltefach für Speisen und Getränke
- Fach für Holzlagerung
- Keramik für obere Abdeckung und Warmhaltefach in 9 Farben oder in Naturstein „Serpentino“ lieferbar



**Sieger**  
HEIZSYSTEME



## CosyLine No.5

- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Externe Verbrennungsluftversorgung
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Warmhaltefach für Speisen und Getränke
- Fach für Holzlagerung
- Keramik in 8 Farben oder in Naturstein „Serpentino“ lieferbar

## CosyLine No.6

- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik und separatem Sichtbinker
- Externe Verbrennungsluftversorgung
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Fach für Holzlagerung
- Keramik in 8 Farben lieferbar
- Sichtbinker über Feuerraumtür separat von Keramik in 8 Farben lieferbar



Wärme, die von innen kommt.



## CosyLine No.7

- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Externe Verbrennungsluftversorgung
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Fach für Holzlagerung
- Keramik in 6 Farben lieferbar

## CosyLine No.8

- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Externe Verbrennungsluftversorgung
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Keramik in 6 Farben lieferbar





## CosyLine No.9

- Besonders kompakt – gut geeignet für kleinere Räume
- Selbstreinigende Designkeramik im Feuerraum
- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus jeweils nur einer Großflächenkeramik
- Raumluftunabhängiger Betrieb
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Fach für Holzlagerung
- Großflächenkeramik in 3 Farben lieferbar

Die Kaminöfen **CosyLine** sind eine sichere Sache. Die großen Glastüren sind selbstschließend und durch eine Dreifachverriegelung perfekt abgedichtet – Funken bleiben im Feuerraum, wo sie hingehören.

Der Schornstein kann bei den Modellen No. 1 bis 11 mehrfach belegt werden – Verbrennungsgase haben keine Chance zu entweichen.

- Harmonisches elliptisches Design
- Leicht von oben zugängliches Edelstahlfach für die Luftbefeuchtung
- Ofenkörper aus Stahl mit Seitenverkleidung aus Keramik
- Seitenverkleidung wahlweise aus Edelstahl und Abdeckplatte aus Glas erhältlich
- Raumluftunabhängiger Betrieb
- Abgasrohr wahlweise oben oder hinten
- Fach für Holzlagerung
- Keramik in 6 Farben lieferbar

## CosyLine No.10



Wärme, die von innen kommt.



# Pelletkaminofen

**CosyLine**  
P1

**Es muss nicht  
immer Scheitholz sein.**

Der neue Kaminofen **CosyLine P1** sorgt mit Pellets für wohlige Atmosphäre in Ihren Wänden.

Pellets bestehen zu 100 % aus Holz und sind ein Nebenprodukt der Holzverarbeitenden Industrie. Die kleinen Kraftpakete haben einen Durchmesser von ca. 6 bis 12 mm und sind 10 bis 30 mm lang.

Aufgrund ihrer geringen Restfeuchte besitzen sie einen sehr hohen Heizwert und stecken voller Energie. So haben zwei Kilogramm Holz-Pellets den gleichen Energiegehalt wie ein Liter Heizöl. Außerdem haben sie die gleiche positive Umweltbilanz wie Stück- oder Scheitholz.

Pellets erhält man überall in Deutschland bei ausgewählten Brennstoffhändlern.



Die Befüllung mit Pellets lässt sich leicht von oben durchführen. Der Vorratsbehälter reicht fasst Pellets für mindesten einen Tag.

Die Feuerraumtür besteht aus Ofengusseseisen. Die seitliche Großflächenkeramik ist in 3 Farben lieferbar.

CosyLine P1		Kleinlast	Großlast
Nennwärmeleistung	kW	3,5	7,5
Wirkungsgrad	%	84	91,5
CO <sub>2</sub>	%	5,5	10,7
CO	mg/Nm <sup>3</sup>	430	230
Abgastemperatur	°C	125	151
Betriebsdauer	h	31	15
Höhe	mm	1120	
Breite	mm	990	
Tiefe	mm	470	
Ø Rohrstutzen	mm	80	
Förderdruck	Pa	0	
Selbstschließende Türe		●	
Pelletbehälter	kg	25	





CosyLine Kaminöfen von Sieger sind in vielerlei Hinsicht ein Gewinn für Ihre Wohnung. Sie ist nicht nur gemütlicher Treffpunkt für alle, sondern gleichzeitig auch ein attraktiver Blickfang.

Von dezentem Alabaster bis zu aufregendem Orientblau. Von echter Keramik mit schimmernder Glasur bis zu sandgestrahltem Mineralstein.

Bringen Sie also ruhig Farbe ins Spiel. Denn bei soviel Auswahl an Verkleidungsvarianten ist sicher auch die richtige für Ihr Wohnambiente dabei.

Farben	No. 1	No. 3	No. 4 <sup>1)</sup>	No. 5	No. 6 <sup>2)</sup>	No. 7	No. 8	No. 9	No. 10 <sup>3)</sup>	No. 11	P1
Orientblau	●	●	●	●	●						
Alabaster	●	●									
Sonnengelb	●	●	●	●	●						
Pflaumenblau	●	●	●	●	●						
Kastanienbraun	●	●	●	●	●						
Kiesel	●	●	●	●	●						
Elfenbeinschwarz			●								
Toskanablau	●	●	●	●	●						
Graublau	●	●	●	●	●						
Resello	●	●	●	●	●						
Anthrazit						●	●		●	●	
Aubergine						●	●		●	●	
Cotto						●	●		●	●	
Lavendel						●	●		●	●	
Toskanagelb						●	●		●	●	
Stahlblau						●	●		●	●	
Nero opaco								●			●
Terra D'Oriente								●			●
Oliare								●			●
Naturstein Serpentino		●	●	●							

<sup>1)</sup> CosyLine No.4 mit Edelstahlsäulen, Keramikfarben für obere Abdeckung und Warmhaltefach wählbar

<sup>2)</sup> CosyLine No.6 Farbe für Sichtblinker separat wählen

<sup>3)</sup> CosyLine No.10 Verkleidung in Edelstahl mit Glas wählbar

# Technische Daten

CosyLine		No. 1	No. 3	No. 4	No. 5	No. 6	No. 7	No. 8	No. 9	No. 10	No. 11
Höhe	mm	1.177	1.165	1.212	1.177	1.087	1.180	1.200	1.020	1155	910
Breite	mm	700	531	620	620	755	604	640	550	690	636
Tiefe	mm	462	476	506	497	523	584	546	460	510	459
∅ Rohrstützen	mm	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Höhe Mitte Abgasstutzen hinten	mm	945	1.005	1.030	1.030	945	1.078	1.075	925	1.050	?
Nennwärmeleistung	kW	8	7	8	8	8	8	8	5	8	6
Abgasmassenstrom	g/s	6,2	7,5	7,5	7,5	6,2	6,2	6,2	4,0	7,6	?
Förderdruck	Pa	12	11	12	12	12	11	11	10	12	?
Selbstschließende Türe		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Temperatur am Abgasstutzen	°C	343	330	250	250	343	290	300	300	318	?

Abgasrohranschluss mit Wechselstutzen oben/hinten. Schadstoffemissionen unterhalb der länderspezifischen Verordnungen.

*Blueline Modelle 1,3,9 und 10:* Raumluftabhängiger Betrieb

*Blueline Modelle 4-8:* Externe Verbrennungsluftversorgung mit Außenluftanschluss

## Jetzt zugreifen

Für die praktische und natürlich stilvolle Feuerung Ihres Kaminofens ist das passende Kaminbesteck von Sieger unumgänglich. Die hochwertig verarbeiteten und hitzebeständigen Kaminbestecke werden in unterschiedlichen Design-Varianten angeboten.

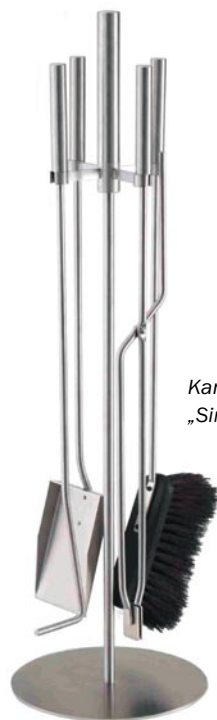
Mit diesen eleganten Beiwerken für Ihren Traum-Kaminofen zeigen Sie Stil für Form und Material.

So werden Sie jahrelang den ungetrübten Genuss des lebendigen Feuers erleben.

*Der „Feuerteufel Bob“ belebt den Feuer-  
raum durch attraktives Flammenspiel und  
vereinfacht das Feueranzünden durch  
besseres Stapeln von Kleinholz  
(Gusseisen, 190 x 310 mm).*



Kaminbesteck  
„Teras“



Kaminbesteck  
„Sino“



Kaminbesteck  
„Novum P“

# Kamin-Heizeinsatz

## WKE 14

### Der Vielseitige

Der Kamin-Heizeinsatz WKE 14 von Sieger bietet die Faszination eines offenen Kamins und die Heizleistung eines Warmluftkamins mit einer gleichzeitigen Wassererwärmung. Der Kamin-Heizeinsatz kann in Verbindung mit einem Kombispeicher die Heizung und die Trinkwassererwärmung unterstützen. Abgestimmt auf Ihren Anwendungsfall hat Sieger den passenden Warmwasserspeicher im Programm.

Die Kombination der direkten Strahlungswärme des Feuers mit der zusätzlichen Raumwärmung durch Warmluft schafft ein äußerst angenehmes und lebendiges Raumklima.

Das große und abgewinkelte Sichtfenster des WKE 14 erlaubt den seitlichen Blick auf das Spiel der Flammen und schafft so eine faszinierende Kaminromantik. Durch eine spezielle Luftführung des Heizeinsatzes bleibt die Sichtfensterscheibe weitgehend rußfrei. Vielseitig wie er ist, kann je nach den Gegebenheiten vor Ort, die Tür links oder auch rechts angeschlagen werden. Zudem haben Sie die Wahl zwischen einem schwarzen oder einem vergoldeten Scheibenrahmen.



- **Wirtschaftlich**  
Der hochwertige Kesselstahl sorgt für eine schnelle und intensive Wärmeübertragung.
- **Umweltfreundlich**  
Das Verbrennungsprinzip „oberer Abbrand“ gewährleistet einen hohen Wirkungsgrad bei niedrigen Schadstoffemissionen.
- **Flexibel**  
Der Anschluss an eine Zentralheizung oder an ein Solarsystem zur Trinkwassererwärmung ist möglich.
- **Komfort**  
Die große prismatische Sichtfensterscheibe schafft den ungehinderten Blick auf das Feuer. Die Türen sind sowohl von rechts als auch von links anschlagbar.

#### Kamineinsatz WKE 14

Ges.- Nennwärmeleistung	kW	14
Nennwärmeleistung Luft	kW	7
Nennwärmeleistung Wasser	kW	7
Gewicht	kg	230
Wasserinhalt	l	22

#### Schornsteinberechnung nach DIN 4705

Abgastemperatur	°C	280
Abgasmassenstrom	g/s	15
CO <sub>2</sub> -Gehalt	%	8,5
Mindestförderdruck	Pa	13
Einfüllöffnung Höhe	mm	379
Einfüllöffnung Breite	mm	643
Max. Vorlauftemperatur	°C	95
Max. Betriebsdruck	bar	3
Werksprüfdruck	bar	4
Leistung der thermischen Ablaufsicherung	kW	34
Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung		Z-43.11-126

#### Liefervarianten:

Türanschlag links oder rechts, mit schwarzem oder vergoldetem Scheibenrahmen.

#### Lieferumfang:

Kamin-Heizeinsatz WKE 14, Kompletstation bestehend aus: Rückschlagklappe, elektrische Differenzregelung, Rücklaufanhebung, thermische Ablaufsicherung, Sicherheitsventil, automatischer Entlüfter und Ausdehnungsgefäß, Abgasrohr gerade 500 mm lang (Durchmesser 200 mm), Abgasbogen 45° (Durchmesser 200 mm), Wandfutter (Durchmesser 200 mm), Aufstellungssockel höhenverstellbar.

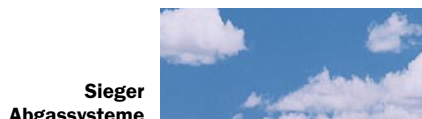
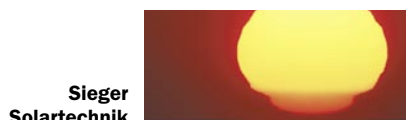
### Saubere Wärme

**Der Betrieb des Kamin-Heizeinsatzes beruht auf dem Verbrennungsprinzip „oberer Abbrand“. Von der Frontseite des Kamins wird gezielt Primärluft an das Brennholz herangeführt. Unterhalb der Umlenkplatte wird die Sekundärluft zugeführt, wodurch es zu einer Nachverbrennung der Verbrennungsgase kommt.**

**Das Ergebnis: Fast alle im Holz enthaltenen brennbaren Bestandteile werden verbrannt. Und das bedeutet geringe Schadstoffemissionen und einen hohen Wirkungsgrad.**



## Kompetenz ist unsere Profession



## Innovation unsere Leidenschaft

Sieger produziert seit über 110 Jahren Heizsysteme. Dabei stehen wir seit jeher für Richtungweisenden Fortschritt.

Neue Herausforderungen in Sachen Komfort, Ökonomie und Umwelttechnik verlangen immer wieder gute Ideen und eine enorme Innovativkraft.

### Das ist Sieger Kompetenz:

- ▶ **Zuverlässige Technik**
- ▶ **Intelligente Regelung**
- ▶ **Einfachste Bedienung**
- ▶ **Hohe Leistung**
- ▶ **Sauberer und leiser Betrieb**
- ▶ **Minimaler Energieverbrauch**
- ▶ **Maximaler Umweltschutz**

Neben diesen Qualitätsansprüchen an unsere Produkte ist uns auch ein guter Service wichtig.

Das Sieger-Service-Center steht unseren Marktpartnern rund um die Uhr zur Verfügung. Mit einem zusätzlichen flächendeckenden Service-Partner-Netz vor Ort können wir jedem Anlagenbetreiber jederzeit eine schnelle und unbürokratische Unterstützung bieten.

**Kompetenter Service zu jeder Zeit.**

Sieger Heizsysteme GmbH  
Eiserfelder Straße 98  
57072 Siegen  
Telefon: 0271/2343-0  
Telefax: 0271/2343-222

e-mail: [info@sieger.net](mailto:info@sieger.net)  
[www.sieger.net](http://www.sieger.net)

Wärme, die von innen kommt.